

# Bluetooth-FM-Transmitter für Fahrzeuge

## Bedienungsanleitung

### Wichtige Hinweise

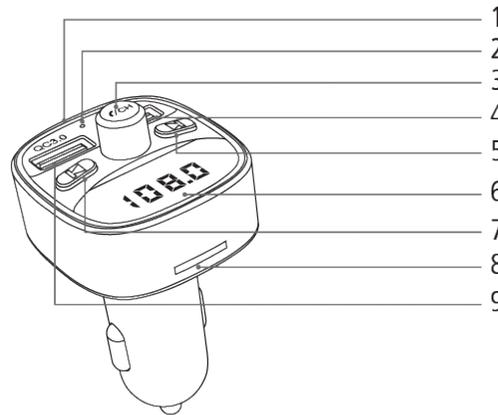
Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme des Produkts genau durch. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie das Gerät an eine andere Person weitergeben, denken Sie daran, auch die Gebrauchsanleitung beizulegen.

- Wird dieses Produkt zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.
- Der FM-Transmitter ist kein Kinderspielzeug. Halten Sie das Gerät immer ausser Reichweite von Kindern.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschliessen des Geräts in Ihrem Fahrzeug, dass die benötigte Eingangsspannung von 12–24V von Ihrer Fahrzeugbatterie unterstützt wird.
- Lesen Sie vor dem Anschliessen des Geräts alle Hinweise und Anweisungen betreffend der Zigarettenanzünderbuchse in Ihrem Fahrzeug.
- Für einen optimalen Klang stellen Sie die Lautstärke des FM-Transmitters sowie des Wiedergabegeräts auf Maximum ein, und regeln Sie dann das Lautstärkeniveau am Autoradio.
- Wenn das Hintergrundrauschen zu stark ist, suchen Sie auf dem Autoradio nach einer anderen leeren FM-Frequenz.
- Es ist möglich, dass das Signal des FM-Transmitters durch die Signale von kabellosen Geräten in seiner Umgebung gestört wird.
- Wichtig: Stecken Sie den FM-Transmitter bei Nichtgebrauch immer aus, um eine Tiefentladung der Fahrzeugbatterie zu vermeiden. Lassen Sie das Gerät nach dem Ausschalten des Motors niemals in der Zigarettenanzünderbuchse stecken. Der FM-Transmitter kann nicht in eingestecktem Zustand ausgeschaltet werden.
- Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
- Versuchen Sie nie, das Produkt auseinanderzunehmen und selbst zu reparieren (es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags!). Wenden Sie sich bei Funktionsstörungen nur an qualifiziertes Fachpersonal. Das Gerät muss vor der Ausführung von Wartungsarbeiten immer ausgesteckt werden.

### Eigenschaften

Mit dem FM-Transmitter können Sie die Musik von einem USB-Stick und einer Micro-SD-Karte, sowie von einem Bluetooth-fähigen Smartphone auf Ihrem Autoradio abspielen. Sie können damit ebenfalls während der Fahrt telefonieren. Über den Quick-Charge-Anschluss können Sie den Akku eines portablen Geräts aufladen.

### Teilebezeichnung



- 1 Licht-Taste
- 2 Mikrofon
- 3 Multifunktionsknopf
- 4 Anschluss für USB-Sticks
- 5 Wechsel zum nächsten Titel
- 6 Anzeige
- 7 Wechsel zum vorherigen Titel
- 8 Steckplatz für Micro-SD-Karten
- 9 USB-Ladeanschluss (QC 3.0)

### Eine FM-Frequenz wählen

1. Halten Sie den Multifunktionsknopf ungefähr zwei Sekunden gedrückt, bis die Anzeige blinkt. Das Gerät befindet sich nun im Frequenzeinstellmodus.
2. Sie können die Frequenz durch Drehen des Multifunktionsknopfs oder durch Drücken der Tasten ► und ◀ wählen.

### Lautstärkeregelung

Drehen Sie während der Musikwiedergabe den Multifunktionsknopf, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

### Kabellose Musikwiedergabe durch Bluetooth

1. Schliessen Sie den FM-Transmitter an die Zigarettenanzünderbuchse in Ihrem Fahrzeug.
2. Das Gerät schaltet sich dabei automatisch ein und die Anzeige «bt» blinkt im Display. Der Transmitter befindet sich nun im Pairing-Modus.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone und stellen Sie die Verbindung mit «ITR FM TRANSMITTER BLT» her.
4. Nachdem die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, hört die Anzeige auf zu blinken und die FM-Frequenz wird angezeigt.
5. Suchen Sie auf Ihrem Autoradio eine FM-Frequenz, auf der kein Sender übertragen wird.
6. Stellen Sie den FM-Transmitter auf die selbe Frequenz ein.
7. Starten Sie die Musikwiedergabe auf Ihrem Smartphone. Die Musik dringt nun aus den Lautsprechern Ihres Autoradios.

#### Hinweis:

Beim nächsten Mal verbindet sich der FM-Transmitter automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Smartphone. Aktivieren Sie zuerst die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone, und schalten Sie dann den FM-Transmitter ein.

### Telefonieren

1. Drücken Sie einmal den Multifunktionsknopf, um einen Anruf anzunehmen und um das Gespräch zu beenden.
2. Drücken Sie zweimal rasch hintereinander den Multifunktionsknopf, um die zuletzt gewählte Nummer zu wählen.
3. Halten Sie den Multifunktionsknopf ungefähr 2 Sekunden gedrückt, um einen Anruf abzulehnen.

#### Hinweis:

Die Telefonfunktionen sind vom Smartphone abhängig und werden möglicherweise nicht von jedem Modell unterstützt.

### Musik hören

1. Drücken Sie einmal den Multifunktionsknopf, um die Wiedergabe zu starten und zeitweilig zu unterbrechen.
2. Drücken Sie die Taste ►, um zum nächsten Titel zu wechseln.
3. Drücken Sie die Taste ◀, um zum vorherigen Titel zu wechseln.

## LED-Beleuchtung

Drücken Sie die Licht-Taste auf der Rückseite des FM-Transmitters, um die LED-Beleuchtung einzuschalten. Durch mehrmaliges Drücken der Taste können Sie zwischen verschiedenen Farben wählen oder das Licht ausschalten.

## Musikwiedergabe vom USB-Stick und von einer Micro-SD-Karte

1. Suchen Sie auf Ihrem Autoradio eine FM-Frequenz, auf der kein Sender übertragen wird.
2. Stellen Sie den FM-Transmitter auf die selbe Frequenz ein.
3. Schliessen Sie Ihren USB-Stick an den rechten USB-Anschluss des FM-Transmitters. Setzen Sie eine Micro-SD-Karte in den Steckplatz an der Vorderseite des Transmitters ein. Der Datenträger wird automatisch erkannt und die Musikwiedergabe beginnt. Das Gerät unterstützt Audiodateien im Format MP3, WMA, FLAC, WAV und APE.

## Zwischen den Musikquellen wechseln

1. Beim Ausstecken des FM-Transmitters bleibt die zuletzt benutzte Musikquelle gespeichert, und beim nächsten Gebrauch wird automatisch die zuletzt benutzte Musikquelle wiedergegeben.
2. Wenn der Transmitter mit Ihrem Smartphone verbunden ist und gleichzeitig ein USB-Stick angeschlossen und eine Micro-SD-Karte eingelegt wurde, können Sie zwischen den Quellen hin und her wechseln, indem Sie die Taste **▶** ungefähr 4 Sekunden gedrückt halten.
3. Wenn Sie in den Bluetooth-Modus umschalten, müssen Sie die Musikwiedergabe auf Ihrem Smartphone starten.

## Technische Daten

Modell:	T25Q (Art. 13875373)
Bluetooth-Version:	V5.0
Reichweite:	5 Meter
Bluetooth-Frequenzbereich:	2.402 – 2.480 GHz
FM-Frequenzbereich:	87.5 – 108 MHz
Unterstützte Kapazität von USB-Sticks und Micro-SD-Karten:	max. 32 GB
Unterstützte Audio-Formate:	MP3, WMA, FLAC, WAV, APE
Stromversorgung:	DC 12 – 24 V (Zigarettenanzünderbuchse)
Abmessungen:	7.8 × 4.0 × 4.5 cm
Gewicht:	47 g

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

## FCC-Erklärung

Das Gerät entspricht den Bestimmungen für digitale Geräte der Klasse B gemäss Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien.

Diese Richtlinien bieten einen ausreichenden Schutz vor schädlichen Interferenzen in Wohnanlagen. Das Gerät erzeugt und benutzt Hochfrequenzenergie und kann diese abgeben. Wenn das Gerät nicht korrekt installiert wurde, kann es dadurch zu Interferenzen mit Radio- und Fernsehempfängern kommen.

Gehen Sie im Fall von Interferenzen wie folgt vor:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus.
- Vergrössern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schliessen Sie das Gerät an einen anderen Stromkreis an als an den des Radio- oder Fernsehempfängers.
- Wenden Sie sich bei Fortbestand des Problems an einen Fachmann.



**Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte).**

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.